

## **Vuorisaarna**

### **1. Alleluja iloll lujall**

WK1701-82; Matteus 5: 3–12

Alleluja iloll lujall

Te cansat caick huutacat Ratc:

Kijtet Jumal suurell cunniall,

Joca aicoin sanans suo meill

caickin paicoin.

Autuaita ovat hengessään köyhät,  
sillä heidän on taivasten valtakunta.

Autuaita murheelliset:

he saavat lohdutuksen.

Autuaita kärsivälliset:

he perivät maan.

Autuaita ne, jotka armahtavat:

heidät armahdetaan.

Autuaita puhdassydämiset:

he saavat nähdä Jumalan.

Autuaita rauhantekijät.

Iloitkaa ja riemuitkaa!

Alleluja!

### **2. Älä tapa**

Matteus 5:21,27; Joni Pyysalo

Älä tapa

Älä tee aviorikosta

Älä usko mitä uskotellaan

älä usko sijoitusneuvojia, kulkukauppiaita,

virkamiehiä, poliitikkoja, etujärjestöjä,

älä usko tiedottajia, toimitusjohtajia,

maahantuojia, uskovaisia, kansanedustajia,

älä usko parhaaseen mahdolliseen

maailmaan, älä pahimpaan mahdolliseen,

älä usko silmiäsi, älä anna yhteystietoja,

älä lue mainoksia,

älä tunnusta kuulusteluissa,

älä myy itseäsi,

älä pyytele anteeksi, älä kysele lupia,

älä pyri miellyttämään,

älä paljasta mitä ajattelet,

älä yritä olla oikeassa, älä hukkaa aikaa,

älä voimia, älä pelkää, älä tule ylimieliseksi,

älä sääli itseäsi, älä rakastu itseesi,

älä katkeroidu, älä lakkaa kuuntelemasta,

kyseenalaistamasta, älä tärkeile,

älä ole ahne, saita, itsekes, tosikko,  
älä ole mahdoton, älä pety,  
älä menetä toivoa, älä lamaanu, lannistu,  
liukastu, kolaroi, tunaroi, epäröi,  
älä leiki tulitikuilla ruoalla päihteillä tunteilla  
ihmisillä elämällä kuolemalla,  
älä leiki ihmisillä elämällä kuolemalla.

### **3. Ni har hört**

Matteus 5: 38-46 ; Pauliina Isomäki

Ni har hört att det är sagt:  
Öga för öga och tand för tand. Jag säger er:  
Stå int' emot den som är ond.  
Om någon slår dig på högra kinden vänd  
då också andra kinden.  
Om någon tvingar dig att gå med en mil,  
så gå två mil med honom.  
Ge åt den som ber dig,  
och vänd dig inte bort från den  
som vill låna av dig.

Främlingar: De tar våra jobb,  
de är annorlunda, de ändrar vårt land.  
Främlingar: vi vet inte varför de kommer.  
Vi vill så gärna hjälpa till,  
men är nöden verkligen så stor  
att just jag måste ta ansvar?

Ni har hört att det är sagt:  
Älska din nästa och hata din fiende.  
Jag säger er: Älska era fiender  
och be för dem som förföljer er.  
Då är ni Guds barn, för Han låter sin sol  
gå upp över onda och goda.  
Om ni älskar dem som älskar er,  
ja vilken lön får ni för det?

Främlingar!  
Främling! Vem är du?

### **4. Olkaa siis täydelliset**

Matt. 5: 13,14,48 ; Joni Pyysalo

Te olette maan suola.  
Te olette maailman valo.  
Olkaa siis täydellisiä, niin kuin  
teidän taivaallinen Isänne on täydellinen.

Hän on ihminen, hän ei ole tahallaan  
hän haluaa television  
hänellä ei ole merkittäviä saavutuksia

hän ei halua olla rikki  
hän ei osaa olla toinen  
hän ei yletä kaikkeen  
hän ei myönnä tappiota  
hän ei osaa elää  
hän ei tiedä mitä haluaa  
hän ei ohjaa maailmankaikkeutta  
hän haluaa olla rauhassa  
hän vie tilaa  
hän tarvitsee aikaa  
hän on luonnontuote  
hän tuntee kiitollisuutta  
hän noudattaa suosituksia  
hän ottaa joskus päiväunet  
hän on kuluttaja  
hänelle puhutaan tuottavuudesta  
hän puhuu onnellisuudesta  
hän on yksin  
hän ihmettelee  
hän haluaa itseään  
se ei tunnu samalta

### **5. Älwös sinä pahaxes pango**

WK1701–45: 1,3,5

Älwös sinä pahaxes pango  
Ett Mailmas on pahoi paljon.  
Cuin Heinä pian pois lange  
Nijn hekin huckuwat waljon:  
Turwa sinuas ain HERran pääll  
Te hywä / asu maasa tääll  
Jumal sinun ruocki runsast-

Jong tääl menesty meliwalda  
Älä sinä cadehdi sitä  
Ettes wäärin tee / wihas malda  
Pahat kyll' catoman pitä.  
Paicastans picaiseld puuttuwat:  
Hurscat / siwiät maas asuwat  
Riemuns saawat rauhas suures.

Hurscasten wähä kestäwämb on  
Cuin Sangarten saalis suuri  
Cuiden Käsiwarsi catkewa on  
HERra hurscait holho juuri  
Heidän perindöns pypsy sangen  
Häijyll ajall häpiään ei lange  
Runsast rawitan nälkä Wuosin.

### **6. Tavarán keskeltä sinä huudat**

Joni Pyysalo

Tavaran keskeltä sinä huudat,  
heräät painajaisuneen,  
nouse pukemaan,  
hapuilet kaukosäätimen,  
syvyydestä sinä tuijotat  
tositelevisiön käsittämättömyyttä,  
uskot tutkimustietoon,  
luotat tahdonvapauteen,  
yrität nähdä näyteikkunaa pidemmälle,  
etsit katkaisijaa.  
Säätiedotus lupaa tavallista päivää,  
säteilytilanne normaali,  
hyvinvointivaltion luhistumisvaara,  
maa- asemalla kuusi astetta  
ja idänpuoleista tuulta  
kahdeksan metriä sekunnissa,  
koko ajan todennäköisempää  
että kaikki on yhä epätodennäköisempää,  
ei ole vaihtoehtoja,  
on pakko luottaa tuoteselosteeseen,  
lujuuslaskelmaan, yhteiskuntasopimukseen,  
merkkijärjestelmään, hoitotoimenpiteeseen,  
aika raha tieto tahto usko voima,  
tavaran keskeltä minä huudan  
mikä paikka tämä on  
mihin me heräämme  
mistä, miksi  
mitä kaikki merkitsee

## **7. Katsokaa taivaan lintuja**

Matt. 6: 26–28, 33

Katsokaa taivaan lintuja:  
eivät ne kylvä, eivät kokoa.  
Taivaallinen Isänne ruokkii ne.  
Katsokaa kedon kukkia:  
eivät ne kehrää, eivät kokoa.  
Jos Jumala näin kukat vaatettaa,  
älkää siis te nyt mistään murehtiko.  
Etsikää Jumalan valtakuntaa  
niin teille kaikki annetaan.

## **8. Minun sielun kijttä Herra**

WK1701–76; Joni Pyysalo

Minun sielun kijttä Herra  
Monin kerran  
Ylist hänen nimens pyhä:  
Minun sielun kijttä Herra  
Älä unhoda / Mitä tehnyt on minull hywä  
Ett armostans / juur cohdastans

Minun paranda / andex anda  
Minun syndin / wican ja nuhten  
Ricoxen ja myös muut puutten.

Niin vähän pelättävää  
niin vähän aikaa,  
ostetaan myydään,  
keskiluokan maailmanselitys,  
osaat jo kuolla,  
et vain ymmärrä.

Hän tietä meidän heicon menom  
Mikä meis on / Olem tomu cuin pois rauke.  
Cuin ruoho / on eläisäns Ihminen  
Cuin cuckoldainen / cosc cucoistu  
Cohta pois lauke:  
Cosc tuuli tääll puhalda pääll  
Eij kestä enä / eik sians tienne  
Nijn äkild elom mene  
Pettävä tääll meidän ikän liene.

## **9. Älä unohda**

Joni Pysalo

Älä unohda sairaita, älä unohda lapsia,  
älä unohda vanhempia.  
Älä unohda niitä jotka on suljettu laitoksiin,  
älä unohda yksinäisiä.  
Älä unohda työttömiä,  
älä unohda perinnöttömiä,  
älä unohda kärsiviä.  
Älä unohda niitä, jotka vangitaan,  
älä niitä joita kidutetaan  
Älä unohda niitä jotka masentuvat,  
älä niitä jotka odottavat kuolemaa  
Älä unohda kaivattuja,  
älä unohda unohdettuja,  
älä unohda historiaa.  
Älä unohda iloa, älä unohda surua,  
suhteellisuutta, ainutkertaisuutta,  
rajallisuutta, lopullisuutta.  
*Kyrie eleison,*  
*Christe eleison,*  
*Kyrie eleison.*  
Älä unohda riisua kenkiä,  
älä unohda sulattaa pakastinta,  
oppia kaikesta, ymmärtää vähemmästä.  
Älä unohda että elät,  
ettei suurempaa varmuutta ole,  
olet niin vapaa kuin mahdollista.

## **10. Pyytäkää, niin teille annetaan**

Matt 7: 7–12, WK1701–341

Anokaa, niin teille annetaan;  
etsikää, niin te löydätte;  
kolkuttakaa, niin teille avataan.  
Vai kuka teistä on se ihminen,  
joka antaa pojallensa kiven,  
kun tämä pyytää leipää?  
Annatteko te käärmeen,  
kun hän pyytää kalaa?  
Jos siis te, jotka olette pahoja,  
osaatte antaa lapsille lahjoja,  
niin kuinka paljon enemmän  
taivaallinen Isänne antaa teille sitä,  
mikä hyvää on.  
Sen tähden, kaikki,  
mitä tahdotte ihmisten tekevän teille,  
tehkää samoin heille.

O Jumal sinun hywyttäs kijtäm  
Jesuxen Chrustuxen cautta  
Sinun lahjojas me myös ylistäm,  
Joillas meit tahdoit autta.  
Caick jois hengi ja elämä on,  
Sinulda saawat rawinnon.  
Olcon sinun suuri kijtös!

### **11. Fader vår**

Luuk. 11: 2–4

Pater noster  
Fader vår som är i himmelen,  
Helgadt varde ditt namn  
Ske din vilja,  
såsom i himmelen så ock på jorden;  
Vårt dagliga bröd gif oss idag;  
Förlåt oss våra skulder,  
Förlåt, såsom ock vi förlåta  
dem oss skyldiga äro.  
Fader vår som är i himmelen,  
Helgadt varde ditt namn  
Inled oss icke i frestelse, icke i frestelse,  
Fräls oss ifrån ondo.  
Amen.

### **12. Päivä nyt ehti**

WK1701–369, WK1701–82

PÄiwä nyt ehti ehtollen  
Taas pimeys tule siaan  
Me sinua JEsu rucoilem  
Sä tykönäm pysy ainijan

Iloit meit Jumal Taiwaisa.

Sä olet walo ijäinen  
Ja Jumalun kirckaus armas  
Sijs tule sydämmem huoneseen  
Sun armoillas se walais. Iloit meit etc

Päiwä on työtä tehdä luot  
Ett ascareit toimitta wircam  
Waan yö on lewox meille suot  
Ett wirwotta wäsynet rajam. Iloit etc

Me JEsuxell meitäm annamme  
Cosc silmämme kijnni painam:  
Hän olcon ain apum ja kilpemme  
Poispoistacon caiken waiwan. Iloit etc

Alleluja iloll lujall  
Te cansat caick huutacat Ratc:  
Kijtet Jumal suurell cunniall,  
Joca aicoin sanans suo meill  
caickin paicoin.

Alleluja!  
Alleluja ilolla!

Päiwä nyt ehti ehtollen.